

# WORTEN

---

ПИЛА САБЕЛЬНАЯ  
АККУМУЛЯТОРНАЯ

---



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# ВОРТЕМ



Если у Вас возникли вопросы, касающиеся неисправностей, неполной комплектации, неправильной работы товара или заводского брака, мы готовы помочь Вам.

Отсканируйте QR-код, либо свяжитесь с нами по WhatsApp или Telegram, или же просто позвоните по номеру ниже:



Телефон поддержки покупателей

---

**+7 (926) 346-16-14**

---

Просто позвоните нам!!!



# ПИЛА САБЕЛЬНАЯ АККУМУЛЯТОРНАЯ



**ВНИМАНИЕ!**

Уделите время чтению данного руководства по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования. Данное руководство носит ознакомительный характер. Продукт, его внешний вид а также внешний вид приложения могут отличаться от описанных в данном руководстве.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАИМЕНОВАНИЕ	ПАРАМЕТРЫ
Тип двигателя	щеточный
Аккумулятор	литий-ионный, 2000 мАч
Напряжение	20 В
Скорость работы лезвия на холостом ходу	0-2800 оборотов в минуту
Ширина пропила	6-110 мм

## КОМПЛЕКТНОСТЬ



1. Пила x1;
2. Аккумулятор x2;
3. Зарядное устройство x1;
4. Лезвие x1

Внешний вид и устройство инструмента могут отличаться от представленных в инструкции. В целях личной безопасности, перед тем как приступить к эксплуатации оборудования, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и инструкциями по технике безопасности.

## БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

- »»» Рабочая зона должна быть всегда чистой и хорошо освещенной. Беспорядок или плохое освещение может стать причиной несчастных случаев.
- »»» Не используйте электроинструмент во взрывоопасных условиях, например, рядом с легковоспламеняемыми жидкостями, газами или пылью. Электроинструмент создает искры, от которых пыль или пары могут воспламениться.
- »»» При работе с электроинструментом рядом не должно быть детей и посторонних. Вы можете отвлечься и потерять контроль над электроинструментом.

## ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- »»» Всегда проверяйте соответствие питания напряжению, указанного на заводской табличке.
- »»» Штекер зарядного устройства должен подходить к розетке. Запрещается каким-либо образом менять штекер.
- »»» Не дотрагивайтесь до заземленных поверхностей, таких как трубы, радиаторы, батареи и рефрижераторы. Прикосновение к заземленным предметам повышает риск поражения электрическим током.
- »»» Защитите инструмент от дождя и влажных условий. При попадании воды внутрь электроинструмента может привести к его поломке и повышается риск поражения электрическим током.



»»» Бережно обращайтесь со шнуром зарядного устройства. Не используйте шнур для переноски аккумулятора, не тяните за шнур, чтобы отключить зарядное устройство из розетки. Защитите шнур от воздействия тепла, масла, острых краев или подвижных частей. Повреждение или спутывание шнура питания повышает риск поражения электрическим током.

---

## ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

---

»»» Будьте бдительны, следите за своими действиями и пользуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотических средств, алкоголя или лекарств. Всего лишь один момент без должного внимания при работе с электроинструментом может привести к получению серьезных травм.

»»» Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте средства для защиты глаз. Средства защиты, такие как пылезащитная маска, нескользящая защитная обувь, каска и средства защиты слуха, используемые в соответствующих условиях, снижают риск получения травм.

»»» Не допускайте случайного включения электроинструмента. Прежде чем подключить аккумулятор к пиле убедитесь, что предохранитель находится в положении замкнуто. Во избежание несчастных случаев не держите палец на выключателе при переноске инструмента и не подключайте инструмент к источнику питания, если выключатель включен.

»»» Не прилагайте слишком большое усилие. Твердо стойте на ногах, чтобы всегда держать равновесие. Это поможет лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.

»»» Надевайте соответствующую одежду. Не следует надевать свободную одежду и украшения. Ваши волосы, одежда и перчатки всегда должны быть на безопасном расстоянии от инструмента. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут застрять между подвижными частями.

- »»» Если предусмотрены устройства для удаления и сбора пыли, убедитесь, что эти устройства правильно подсоединены и используются надлежащим образом. Использование устройств для сбора пыли снижает риски получения травм.

---

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

---

- »»» Всегда пользуйтесь предохранителем случайного включения во время работы с инструментом.
- »»» Не перегружайте электроинструмент. Всегда используйте подходящий инструмент для выполнения соответствующих работ. Вы добьетесь лучших результатов и обеспечите большую безопасность при использовании инструмента в целях, для которых он предназначен.
- »»» Не используйте электроинструмент, если неисправен выключатель. Электроинструмент, который нельзя контролировать при помощи выключателя, представляет собой опасность и подлежит ремонту.
- »»» Отсоединяйте аккумулятор, прежде чем выполнить регулировку инструмента, заменить принадлежности или поместить инструмент на хранение. Такие профилактические меры снижают риск случайного включения электроинструмента.
- »»» Место хранения электроинструмента должно быть недоступным для детей и лиц, не знающих как использовать и не ознакомившихся с инструкциями по эксплуатации электроинструмента. Электроинструмент представляет собой опасность в руках необученных пользователей.
- »»» Проводите техническое обслуживание электроинструмента. Проверяйте электроинструмент на предмет смещения или заземления подвижных деталей, трещин или других неисправностей, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждений, перед использованием электроинструмент необходимо отремонтировать. Большинство несчастных случаев происходит из-за ненадлежащего технического обслуживания электроинструмента.



- »»» Режущий инструмент должен быть заточенным и чистым. Надлежащее техническое обслуживание режущего инструмента с острыми режущими кромками снижает риск заедания и облегчает управление инструментом.
- »»» Используйте электроинструмент, принадлежности режущих инструментов и т.д. в соответствии с данной инструкцией, учитывая условия и работы, которые необходимо выполнить. Использование электроинструмента для выполнения работ, для которых он не предназначен, может привести к его поломке и получению травм.

---

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

- »»» Обслуживание электроинструмента должен выполнять только квалифицированный специалист с использованием оригинальных запасных частей. Это необходимо для обеспечения соблюдения стандартов безопасности.

---

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

---

- »»» Не включайте инструмент в положении, когда пильное полотно касается какой-либо поверхности. При активации полотна инструмент дернется, и это может привести к получению травмы.
- »»» Всегда дожидайтесь полной остановки электроинструмента, прежде чем его положить. Работающий инструмент может дернуться при контакте кромки полотна с любой поверхностью.
- »»» Запрещается резать заготовки, превышающие расчетный размер.
- »»» Запрещается резать гвозди или винты, если Вы не используете специально предназначенное для этого пильное полотно до 40°C.
- »»» Для зарядки использовать только оригинальное зарядное устройство.



»»» Не вызывайте короткого замыкания. В случае прямого соединения между положительной (+) и отрицательной (-) клеммой либо случайного контакта с металлическими объектами, происходит короткое замыкание аккумулятора, вызывающее интенсивный ток, в результате которого генерируется тепло, которое может привести к повреждению либо пожару.

**Перед тем как приступить к резке, проверьте заготовку на наличие в ней металлических предметов.**

»»» Перед включением инструмента убедитесь, что полотно не касается заготовки.

»»» Держите руки на безопасном расстоянии от движущихся частей инструмента, а также от верхней поверхности заготовки. Во время работы инструмента руки не должны находиться ниже рабочей поверхности.

---

## АККУМУЛЯТОРЫ

---

»»» Ни по какой причине не вскрывайте аккумулятор.

»»» Запрещается использовать в среде, температура которой может превышать 40°C.

»»» Заряжать только при температуре от 4 °C

»»» Не нагревайте. Нагревание аккумулятора до температуры выше 100 °C может привести к повреждению изоляции, изолирующих сепараторов и других полимерных компонентов, что может вызвать утечку электролита и/или внутреннее короткое замыкание, в результате которого генерируется тепло, которое может привести к повреждению либо пожару. Запрещается утилизировать аккумулятор путем сжигания, это может привести к взрыву и/или крупному пожару.

»»» В неблагоприятных условиях из аккумулятора может вытечь жидкость. В случае обнаружения жидкости на аккумуляторе, выполните следующие действия:

**Аккуратно соберите жидкость салфеткой. Избегайте попадания на кожу. В случае попадания на кожу или в глаза, следуйте следующим инструкциям:**



- »»» Немедленно промойте водой. Нейтрализуйте слабой кислотой (лимонный сок, уксус).
- »»» В случае попадания в глаза, обильно промойте чистой водой. Обратитесь к врачу.

---

## ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА

---

- »»» Использовать оригинальное зарядное устройство, можно только для подзарядки аккумулятора.
- »»» Не пытайтесь заряжать не перезаряжаемые аккумуляторы.
- »»» Неисправные шнуры подлежат немедленной замене.
- »»» Берегите от воздействия воды.
- »»» Не вскрывайте зарядное устройство.
- »»» Зарядное устройство предназначено для использования только внутри помещений.

---

## УСТАНОВКА И ДЕМОНТАЖ ПИЛЬНОГО ПОЛОТНА

---

- »»» Рукой поверните самоблокирующийся патрон против часовой стрелки.
- »»» В это же время протолкните пильное полотно в самое глубокое положение.
- »»» Затем отпустите зажим. Убедитесь, что полотно надежно зафиксировано.
- »»» Для снятия пильного полотна выполните данную процедуру в обратном порядке.

**ВНИМАНИЕ!**

**Во время пиления полотно сильно нагревается. Во избежание травм не прикасайтесь к нему сразу после пиления и до полного его остывания.**

---

## ПОДЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

---

Вставьте штекер зарядного устройства в аккумулятор.

- »»» Немигающий КРАСНЫЙ индикатор на зарядном устройстве указывает, что зарядное устройство начало цикл зарядки.
- »»» Немигающий ЗЕЛЕНый индикатор на аккумуляторе указывает, что аккумулятор заряжен и готов к использованию.

Не храните аккумуляторы полностью разряженными. Перед тем как поместить аккумулятор на хранение необходимо его полностью зарядить. После зарядки отключите зарядное устройство от источника питания.

---

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРОЦЕССЕ РЕЗКИ

---

- »»» Если обрабатываемую деталь можно переносить, установите ее в зажим. Обоприте опорный башмак инструмента на обрабатываемую деталь (убедитесь, что полотно не касается этой детали). Включите инструмент, прилагая достаточно давления в направлении резки таким образом, чтобы башмак все время плотно прилегал к обрабатываемой детали. Не форсируйте процесс резки и не останавливайте инструмент. Не перегибайте и не перекручивайте полотно. Позвольте инструменту и полотну самому выполнять работу.
- »»» Как правило, полотна с крупными зубьями предназначены для дерева, пластика и композитных материалов, а полотна с мелкими зубьями – для резки металла. Вибрация или дрожание могут указывать на необходимость использования более тонкого полотна либо более высокой скорости. Перегрев или застревание полотна могут указывать на необходимость использования более грубого полотна. Затупленные полотна подлежат замене. Использование затупленных полотен может привести к неудовлетворительным результатам работы и перегреву инструмента



- »»» Для резки металла необходимо использовать специально предназначенные для этого полотна. При резке металла в качестве охладителя можно использовать легкие масла. Такая обработка защищает полотно от перегрева, увеличивает скорость его работы и срок службы.

## ОЧИСТКА

- »»» Во избежание перегрева мотора, необходимо поддерживать в чистоте вентиляционные отверстия инструмента.
- »»» Выполняйте регулярную очистку корпуса инструмента при помощи мягкой салфетки (рекомендуется выполнять очистку после каждого использования).
- »»» В вентиляционных отверстиях не должна скапливаться пыль или грязь.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать растворители, такие как бензин, алкоголь, аммиачную воду и т.п. Данные растворители могут повредить пластиковые компоненты.

- Для резки металла необходимо использовать специально предназначенные для этого полотна. При резке металла в качестве охладителя можно использовать легкие масла. Такая обработка защищает полотно от перегрева, увеличивает скорость его работы и срок службы.

**ВНИМАНИЕ!** При уровне шума свыше 85 дБ (А), используйте защиту для органов слуха!

# WORTEN

<b>1</b>	Дата продажи _____	Дата приема _____	Дата доставки _____
	Порядок приема _____	Порядок возврата _____	Порядок возврата _____
	Дата выдачи _____	Порядок возврата _____	Сер. № инструмента _____
	Порядок возврата _____	Сер. № инструмента _____	

Указанный покупатель: \_\_\_\_\_  
 Подписали Вас с помощью вышеуказанного инструмента, принадлежащего компании WORTEN  
 Данное предприятие гарантирует исправность инструмента при условии соблюдения правил эксплуатации, указанных в инструкции по эксплуатации. Срок службы инструмента — 5 лет. По окончании гарантийного срока, а также для сохранения высокой производительности и надежности инструмента, рекомендуем обратиться в сервис-центр дилера/официального партнера работ по техническому обслуживанию не реже одного раза в шесть месяцев.

Указанный продавец: \_\_\_\_\_  
 Подписали Вас с помощью вышеуказанного инструмента, принадлежащего компании WORTEN  
 Данное предприятие гарантирует исправность инструмента при условии соблюдения правил эксплуатации, указанных в инструкции по эксплуатации. Срок службы инструмента — 5 лет. По окончании гарантийного срока, а также для сохранения высокой производительности и надежности инструмента, рекомендуем обратиться в сервис-центр дилера/официального партнера работ по техническому обслуживанию не реже одного раза в шесть месяцев.

Тип инструмента \_\_\_\_\_  
 Серийный номер \_\_\_\_\_  
 Дата изготовления \_\_\_\_\_  
 Дата продажи \_\_\_\_\_  
 Торговая организация (И.П.) \_\_\_\_\_  
 АКБ1 \_\_\_\_\_  
 АКБ2 \_\_\_\_\_

Гарантия действительна только при условии правильного и четкого заполнения гарантийного талона с указанием типа инструмента, серийного номера, даты изготовления, даты продажи, наименования торгующей организации, печати организации, подписи покупателя и продавца продавца.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектности, продавцы в момент покупки, продавали по цене соответствующей на рынке.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлены и согласны, инструкцию по эксплуатации получили.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_  
 Подпись продавца \_\_\_\_\_

**Гарантийный ремонт не осуществляется** в следующих случаях:

1. Неисправность возникла вследствие небрежной эксплуатации, или в результате транспортировки или хранения, в результате чего инструмент имеет максимальное повреждение, сложное внешнее и внутреннее загрязнение или деформацию.
2. Неисправность возникла вследствие не правильного применения неподходящих расходных материалов для него или использования расходных материалов, не одобренных производителем или не надлежащего качества.
3. Наличие самостоятельного вскрытия инструмента, а также попытки его ремонта вне авторизованного гарантийного центра (Торговля инструмента на городских рынках, замена деталей, шпоф, сегментов шпофа, нарушение сборки и др.).
4. Инструмент эксплуатировался с перегрузкой, повлекшей за собой выход его из строя.
5. Потеря работоспособности звена, следствием естественного износа деталей.
6. Неисправность возникла из-за действий третьих лиц, неблагоприятных атмосферных или иных условий.
7. При обнаружении в инструменте посторонних предметов, насекомых, материалов или веществ, не входящих в комплект, сопровождающихся применением по назначению, либо при наличии в инструменте большого количества отложений, серьезных деформаций и об эксплуатации с ошибками или неравномерно установленными защитными кожухом, асти поломка вызвана этой причиной.

Гарантия не распространяется на:

- >>> сменные принадлежности (шпоф, бур, лопатку, ножевые пластины, матрицы и т.д.);
- >>> поврежденные детали (шпоф);
- >>> расклеванные материалы (уголки, кольца, шпатель и др.);
- >>> аэрозольные краски, лаки, герметики, мастики;
- >>> электроинструменты с отступами, старыми (полностью истинными) обмотками;
- >>> поврежденные профессионального технического обслуживания.

---

## ДЛЯ ЗАМЕТОК

---

# W



# ПИЛА САБЕЛЬНАЯ АККУМУЛЯТОРНАЯ

